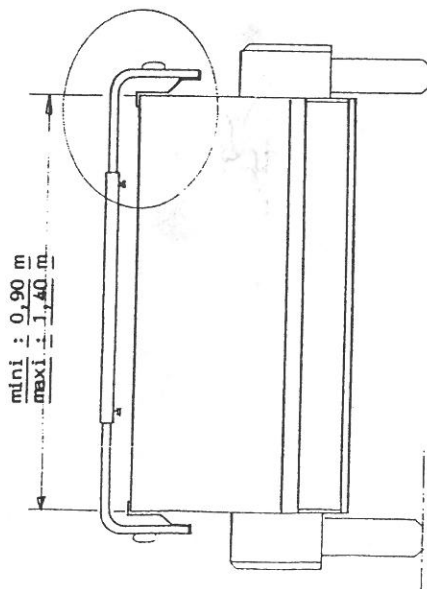


A - IMPORTANT

Pour les modèles ERDÉ 100 à 142 et DAXARA 105 à 147, ainsi que pour toute autre bagagère aux ridelles non renforcées, il est indispensable de renforcer les angles AVANT de la caisse par les renforts prévus à cet effet. L'utilisation des barres porte-tout sans ces renforts de caisse pourrait entraîner des déchirures de tôle (ridelles, châssis, etc...) - voir schéma de montage des renforts au verso.

For ERDÉ 100 to 142, as well as for all other trailers, it is important that the front angles are strengthened with the braces, designed to give extra stability. The use of load bars without this brace could damage your trailer (base, sides, etc...). See attached fitting instructions.

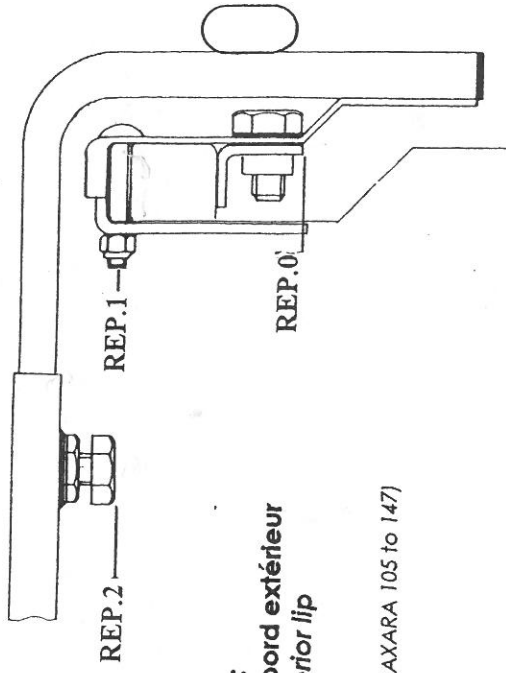
B - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / SPECIFICATION



C - MONTAGE / ASSEMBLY

1. Positionner la barre sur les ridelles
 2. Positionner l'équerre Rep.0 suivant CAS 1 ou CAS 2
 3. Bloquer le système de fixation Rep.0 et Rep.1
 4. Bloquer les vis Rep.2
- 1) Position the bar on the side panels
 - 2) Position the steel support L bracket, Rep.0, depending on whether case 1 or 2
 - 3) Secure the fixing brackets as Rep.0 and Rep.1. Tighten firmly.
 - 4) Tighten the screw, Rep.2 on both bars.

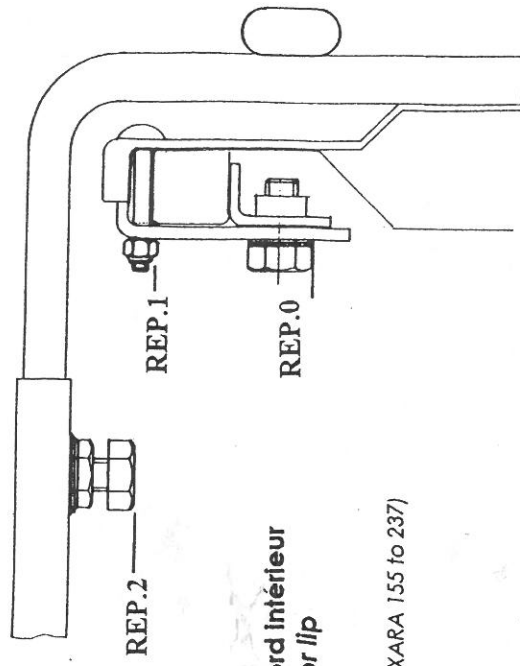
CAUTION : after loading and while travelling, check all assemblies for tightness periodically. Excessive speed and vibration can cause loosening.



CAS 1 - CASE 1 :

Ridelle avec rebord extérieur
Panels with exterior lip

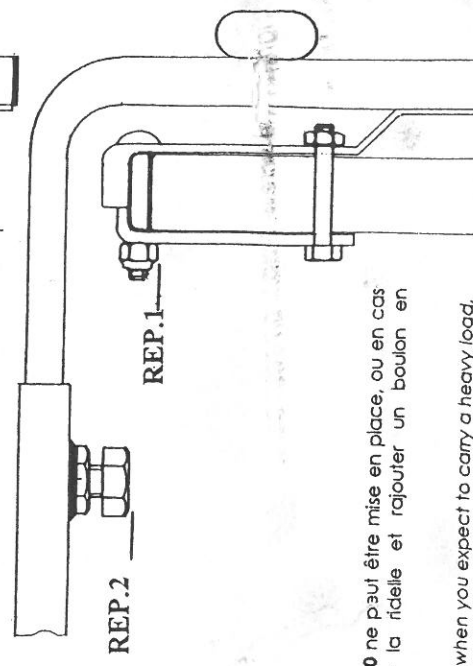
(for instance for
ERDÉ 100 to 142 & DAXARA 105 to 147)



CAS 2 - CASE 2 :

Ridelle avec rebord intérieur
Panels with interior lip

(for instance for
ERDÉ 150 to 232 & DAXARA 155 to 237)



CAS 3 - CASE 3 :

Ridelle droite
Straight panels

Seulement dans le cas où l'équerre Rep.0 ne peut être mise en place, ou en cas de charge importante, contre-percer la ridelle et rajouter un boulon en conséquence.

Only when the step 0 cannot be fitted or when you expect to carry a heavy load,